

かいがいりょこうまえ

海外旅行前のあなたに！

ぴーきゅんと
まな
学ぼう！

しょくぶつ けんえき
植物の検疫

って

なんだろう？



しょくぶつぼうえきしょ
植物防疫所
こうしき きやらくたー
公式キャラクター
「ぴーきゅん」

ここは
とある南国

見て見て！
外にいっぱいお店が
並んでいるよ！

ある家族は初めて
の海外旅行に来て
いました

わー！果物が
いっぱい！

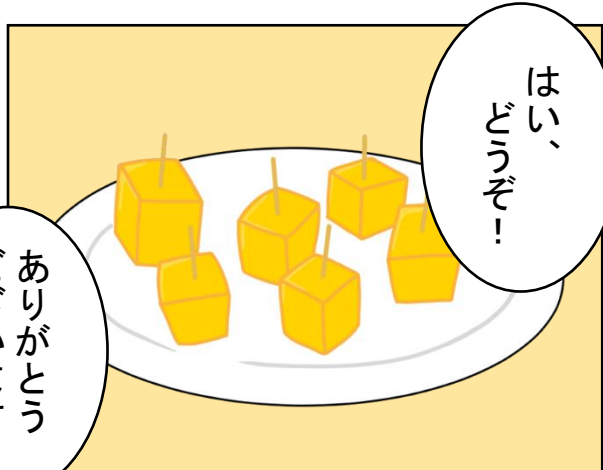
お！
良かったら
食べてみるかい？

え！
いいの？

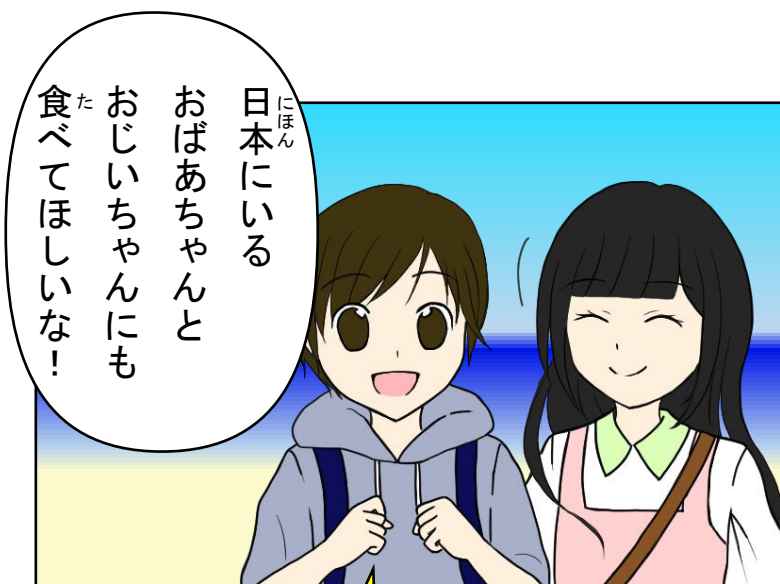


おいしいー！

ありがとうございます！
ございます！



はい、
どうぞ！



日本にいる

おばあちゃんと

おじいちゃんにも

食べてほしいな！



マンゴウは
この地域の
特産品なんだ

おみやげに
どうだい？



ちよっと待ったー！



お母さん！
おみやげにこの
マンゴウ買って
帰りたい！

そうね、
おいしいし、買って
みましょうか



しょうぶつぼうえきしよ こうしき きやらくたー
植物防疫所 公式キャラクター
「ぴーきゅん」

はじめまして！
ボクの名前は
ぴーきゅん

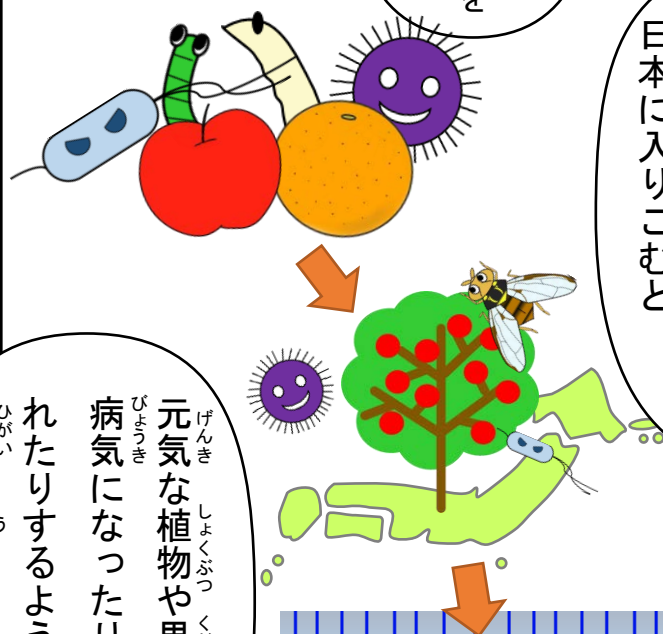
え、持って
帰れないの？

話をとどすとね、海外から
マンゴウなどの果物は日本に
持って帰ることは難しいんだ

ボクは「植物防疫官」と
いって、日本の農業と緑を
守る仕事をしているんだ



海外には、日本にいない
植物の病気や害虫がいて、
果物といっしょに
日本に入りこむと



元気な植物や果物が
病気になったり、食べら
れたりするような大きな
被害を受けるからなんだ

大変なことにな
るんだね

果物以外なら
持って帰れるの？

ボクといっしょに
勉強してみよう



つぎ ページ
次のページへ



まな しょうぶつけんえき るーる ぴーきゅんと学ぼう！植物検疫のルール

しょうぶつけんえき

植物検疫って？

しょうぶつ びょうき がいちゅう びょうがいちゅう がいこく にほん
植物の病気や害虫(病虫害)が、外国から日本に
もちこまれたり、がいこく も だ ふせ
持ちこまれたり、外国へ持ち出されることを防いだり、
にほん びょうがいちゅう えん ふせ
日本での病虫害のまん延を防ぐことです。

しょうぶつけんえき こくさいてき

植物検疫は国際的な

るーる だから、きこく
帰国する

とき がいこく
時だけでなく、外国へ

い とき き
行く時も気をつけてね。



がいこく しょうぶつ も

外国へ植物を持って

い とき き
行く時も気をつけない

といけないんだね！

しょうぶつけんえき ひつよう

どうして植物検疫が必要なの？

にほん のうぎょう しぜん まも

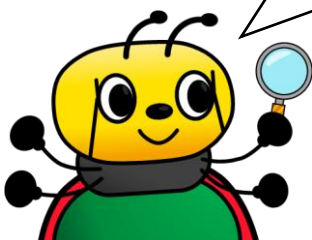
日本の農業や自然を守るためです。

かいがい やさい くだもの いっしょ しょうぶつ びょうがいちゅう

海外から野菜や果物と一緒に植物の病虫害が

にほん はい のうぎょう しぜん おお ひがい

日本に入ると、農業や自然に大きな被害をもたらすことが
あるからです。



じつ にほんこくない しょうぶつけんえき おこな

実は日本国内でも植物検疫は行われているんだ！

なんせいしょうとう おきなわ あまみおしま いちぶ おがさわらしょうとう

南西諸島(沖縄や奄美大島など)の一部や小笠原諸島には、

ほか ちいき はっせい かくにん ありもどきぞうむし

他の地域では発生が確認されていないアリモドキゾウムシや

かんきつづぐりーにんぐ びょうきん びょうがいちゅう はっせい

カンキツグリーニング病菌などの病虫害が発生しているんだ。

このため、これら病虫害そのものや病虫害が付いている可能性の

しょうぶつ ほか ちいき いどう きんし きせい
ある植物は、他の地域への移動を禁止するなどの規制が

されているんだよ。

日本に持ちこめない植物って？

- ・法律(植物防疫法)で持ちこみが禁止されているもの
- ・出発国の検査証明書がないもの
- ・日本での検査の結果、病気・害虫・土が見つかったもの



検査証明書とは

けんさしょうめいしょ
しなもの しゅっぱつこく しょうぶつけんえききかん けんさ にほん しょうぶつけんえき
品物が出発国の植物検疫機関で検査され、日本の植物検疫の
ようけん あ ひと しょうめい
要件に合っていると認められるものであることを証明するものだよ。
にほん けんさ う き
これがないと日本での検査を受けられないから、気をつけてね！

どうして持ちこみが禁止される植物があるの？

このような病虫害が侵入しないようにするためなんだ！



日本にいない病虫害の例

はえ ハエのなかま



みかんこみばえ
ミカンコミバエ



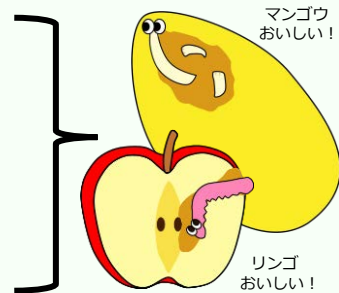
うりみばえ
ウリミバエ



ちちゅうかいみばえ
チチュウカイミバエ



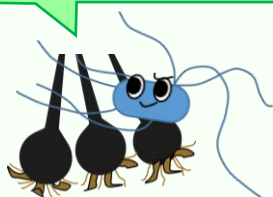
こどりんが
コドリんが



マンゴウ
おいしい！

リンゴ
おいしい！

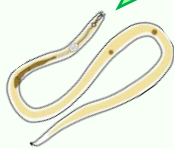
りんご き かんせん
リンゴの木に感染すると、
き か かじつ
木が枯れてしまい、果実
みの びょうき
が実らなくなる病気



かしやうびょう
火傷病

がいちゅう せいちゅう くだもの たまご う
これらの害虫は成虫が果物などに卵を産んで、
たまご ようちゅう くだもの なかみ た
卵からかえった幼虫が果物などの中身を食べてしまうよ！

ね くさ がいちゅう
根を腐らせる害虫



ばななねもぐりせんちゅう
バナナネモグリセンチュウ

いも た にが がいちゅう
イモを食べて苦くしてしまう害虫※



ありもどきぞうむし
アリモドキゾウムシ



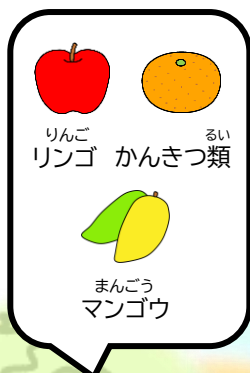
いもぞうむし
イモゾウムシ

※沖縄や奄美大島などの一部の地域にもいます

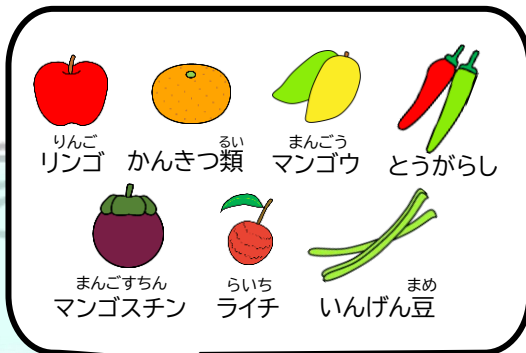
にほん も きんし しょくぶつ ちいき れい 日本に持ちこみが禁止されている植物と地域の例

- 国や地域によっては禁止品でないものもあるので、詳しくは植物防疫所に確認
していただくか、ホームページ(<http://www.maff.go.jp/pps/>)をご覧ください。
- 「土」や「土の付いた植物」は、全世界から持ちこめません。
- 「いねわら」や「いねもみ」も、ほとんどの国から持ちこめません。

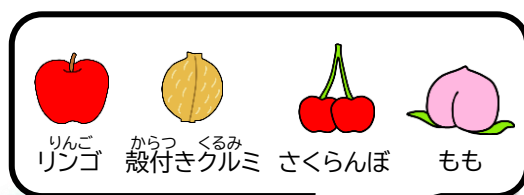
よーろっぱ ちゅうきんとう
ヨーロッパ・中近東



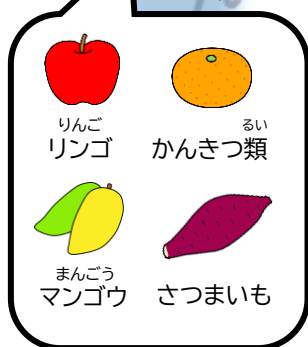
ちゅうごく とうなん あじあ
中国・東南アジア



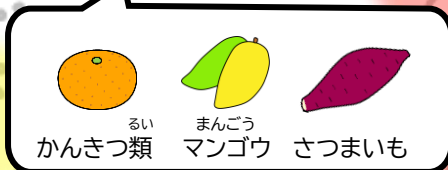
きた よーろっぱ ろしあ きた あめりか
北ヨーロッパ・ロシア・北アメリカ



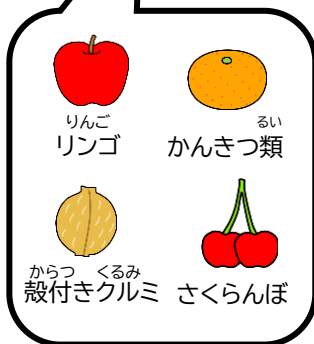
あふりか
アフリカ



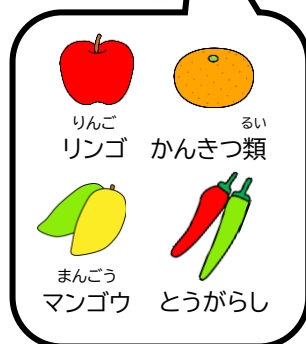
はわい ぐあむ
ハワイ・グアム



おせあにあ
オセアニア



ちゅうおう みなみ あめりか
中央・南アメリカ



ゆにゆう きんし けんさしょうめいしょ しょくぶつ も
輸入が禁止されているものや検査証明書がない植物を持ちこんだり、
にほん とうちゃく とき しょくぶつけんえき けんさ う
日本に到着した時に植物検査の検査を受けなかったりすると、
ねん いか ちようえき まんえん いか ばつきん
3年以下の懲役または300万円以下の罰金があるんだ。
みな しょくぶつけんえき える ぜったい まも
皆さん、植物検査のルールは絶対に守ってね！

植物を日本に持ちこむにはどうすればいいの？

①日本へ持ちこめる植物かどうかを
植物防疫所のホームページやデータベースで確認する



旅行者向け
植物検疫のご案内

②日本に持ちこめる植物であったら、
検査証明書を手に入れるための検査を受けられるか
出発国の政府に確認する



植物防疫所
輸入データベース

③出発国で植物の検査を受けて、検査証明書を手に入れる

④日本の海空港の植物検疫カウンターで検査を受ける

日本に持ちこむ時に
植物検疫の検査が必要な植物って？

ナッツも
ひつよう
必要なの？！



くだもの やさい
果物・野菜



こく類 ナッツ まめ類



き ばな
切り花



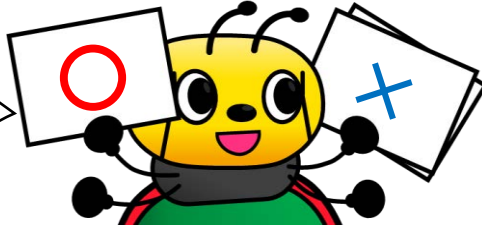
たね 苗 球根



これらの他にも、乾燥した野菜や香辛料なども
検査が必要な植物なんだ！

しょくぶつけんえき くいず 植物検疫クイズ

しょくぶつけんえき
ここからは植物検疫について
くいず だ
クイズを出していくよ！
いっしょ かんが
みなさんも一緒に考えてみよう！



がいこく こうこう か ひこうきない
Q1. 外国の空港で買ったり、飛行機内でもらったりした
かつとふるーつ しょくぶつけんえき けんさ う ひつよう まる ばつ
カットフルーツは植物検疫の検査を受ける必要はない。○か×か。

こたえは…



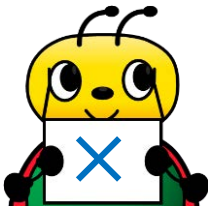
かつとふるーつ にほん とうちやく とき しょくぶつけんえき けんさ
カットフルーツなどは日本に到着した時に植物検疫の検査を
う ひつよう こうこう か ひこうきない
受ける必要があります。空港で買ったものや飛行機内でもらった
けんさしょうめいしょ ばあい も
ものであっても、検査証明書がない場合は持ちこみできません。

こうこう か
空港で買ったものでも
だめなんだね…



ていーばっぐ はい ちゃぱ にほん とうちやく とき
Q2. ティーバッグに入った茶葉は日本に到着した時に
しょくぶつけんえき けんさ う ひつよう まる ばつ
植物検疫の検査を受ける必要がある。○か×か。

こたえは…

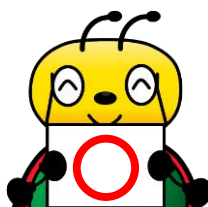


ていーばっぐ はい せいちゃ の じょうたい
ティーバッグに入った製茶など、すぐに飲める状態のものは
けんさふよう
検査不要です。

じぶん かんそう けんさ ひつよう
ただし、自分で乾燥したものは検査が必要なので、
しょくぶつけんえき かうんたー けんさ う
植物検疫カウンターで検査を受けてください。

こーひー きまめ にほん とうちやく とき しょくぶつけんえき けんさ
Q3. コーヒーの生豆は日本に到着した時に植物検疫の検査を
う ひつよう まる ばつ
受ける必要がある。○か×か。

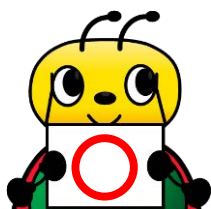
こたえは…



こーひー きまめ けんさ ひつよう しょくぶつけんえき かうんたー
コーヒーの生豆は検査が必要なので、植物検疫カウンターで
けんさ う ろーすと ず こーひー まめ
検査を受けてください。ただし、ロースト済みのコーヒー豆や
いんすたんと こーひー けんさ ふよう
インスタントコーヒーは検査不要です。

あーもんど かしゅーなつつ けんさしょうめいしょ
 Q4. アーモンドやカシューナッツは検査証明書がなくても、
 にほん とうちやく とき けんさ う も
 日本に到着した時に検査を受ければ持ちこめる。
 まる ばつ
 ○か×か。

こたえは…



びょうき がいちゆう けんさ ごうかく
 病気や害虫などがついていなければ、検査合格となり、
 も ろーすと ず けんさ ふよう
 持ちこみできます。ロースト済みのものは検査不要です。

ぴーなつつ らっかせい にほん とうちやく とき けんさ
 Q5. では、ピーナッツ(落花生)も日本に到着した時に検査を
 う も まる ばつ
 受ければ持ちこめる。○か×か。

こたえは…



ぴーなつつ らっかせい けんさしょうめいしょ ひつよう まめるい
 ピーナッツ(落花生)は検査証明書が必要となる豆類なので、
 しゅっぱつこく いろいろ けんさ う けんさしょうめいしょ て い
 出発国で色々な検査を受けて、検査証明書を手に入れる
 ひつよう けんさ しょうめいしょ て い
 必要があります。検査証明書を手に入れたら、
 しょくぶつけんえき かうんたー ていしゅつ けんさ う
 植物検疫カウンターで提出し、検査を受けてください。

あめりか さん べとなむ さん だらごんふるーつ
 Q6. アメリカ産のさくらんぼやベトナム産のドラゴンフルーツは
 にほん う りょうこうさき か くだもの
 日本でも売っているの、旅行先で買ったこれらの果物は
 も まる ばつ
 持ちこむことができる。○か×か。

こたえは…



てにもつ も
 手荷物では持ちこみできません。
 にほん う くだもの じょうけんつ ゆにゆうかいきん
 日本で売っているこれらの果物は「条件付き輸入解禁
 しょくぶつ がいこく にほん き じょうけん しょうどく
 植物」といって、外国と日本で決めた条件で消毒などをして、
 とくべつ ゆにゆう みと
 特別に輸入が認められたものです。

しょくぶつけんえき
 植物検疫について
 りかい
 理解できたかな？



しょくぶつけんえき
 うん！植物検疫の
 るーる まも しょくぶつ
 ルールを守って植物
 も だいじ
 を持ちこむことが大事
 なんだね！

そして、ある家族は
花束をおみやげに持って
帰ることにしました

はなたば にほん
花束の日本への持ち
こみ条件を確認して

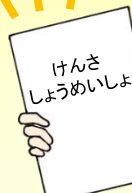
しゅつぱつこく せいふ
出発国の政府に
検査の受け方を
確認！

はなたば
花束の
検査証明書を
手に入れて



OK!

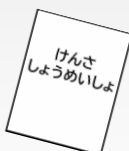
じゃ〜ん



にほん
日本の空港にある

植物検疫
Plant Quarantine

植物検疫
식물검역



ドキ ドキ

しよくぶつ けんえき かうたん
植物検疫カウンターで
検査を受けました

けんさ
検査に合格し・・・

おばあちゃんと
おじいちゃんに
おみやげを渡すことが
できましたとさ

おわり

みなさんもこの家族のようにおみやげに植物
を持って帰る時は気をつけてね！
みなさんの海外旅行が最後まで
素敵な旅でありますように！

